

# The Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—चण्ड 1 PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशिक

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 172]

नई बिल्ली, बुधबार, अभस्त 14, 1991/आवण 23, 1913

No. 172]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 14, 1991/SRAVANA 23, 1913

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा का सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(श्रायात व्यापार नियंत्रक)

सार्वजनिक सूचना सं. 189--- ग्राई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 14 भ्रगस्त, 1991

विषय:---ग्रायात-निर्यान नीति, 1990-93 (खण्ड-1) ।

फा. सं. 1/2/श्राई. ई. पी./74-ई.पी. सी-682:—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना मं. 1-श्राई टी सी (पी एन)/ 90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के तहत प्रकाशित यथा संशोबित श्रायात-निर्यात नीति, 1990-93, (खण्ड-1) की श्रोर ध्यान श्राक्षित किया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे विनिर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे:----

क्रम सं.	श्रायात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	सन्दर्भ		संगोधन	r
(1)	(2)		(3)	,	(4)
1.	57	श्रध्याय-15 पैरा 184		पैरा (6) <sup>:</sup> "(6) इस नीति पजीकृत नि	84 के उप पैरा (5) के बाद निम्नलिखित नया उप- जोड़ा जाएगा:— त के परिणिष्ट-18 में मूचीबद उत्पादों के सम्बन्ध में र्यातक इस नीति के परिणिष्ट-17-भाग-1 में निर्धारित तपूर्ति लाभ के श्रतिरिक्त निर्यात के पोस पर्यम्स

(1)	(2)	(3)	(4)
			निःशुल्क मूल्य के $10\%$ की दर में भ्रतिरिक्त प्रतिपूर्ति के लिए पान्न होंगे ।"
2.	60	श्रध्याय-15 पैरा 193(1)	पैरा 193 के उप पैरा (1) की पंक्ति दो में उल्लिखित शब्द श्रौर श्रांकड़े "श्रौर पैरा 184(4)" हटा विया गया है !
3.	66	ग्रध्याय-17 पैरा-213	मौजूदा उप पैरा (4) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगाः— "(5) रेजिडेंट भारतीय वास्तुकार ग्रीर [डिजाइनर, टेक्सटाइल डिजाइनर, कलाकार, वकील, डाक्टर, सनदी लेखापाल, प्रबंध सलाहकार, इंजीनियरी तथा तकनीकी सलाहकार तथा आधिक सलाहकार द्वारा निर्यात की गई या विदेश में दी गई ग्रन्य सेवाएं तथा रेजिडेंट भारतीयों द्वारा निर्यात की गई या विदेश में दी गई ऐसी ग्रन्य व्यावसायिक सेवाएं जिनके लिए भुगतान निर्मुक्त विदेशी मुद्रा में प्राप्त किया गया हो तथा भारत में भेजा गया हो।"
4.	66	श्र <b>ध्याय-1</b> 7 पैरा 214 (1)	पैरा $214$ के उप पैरा $(1)$ की पंक्ति तीन में उल्लिखित श्रांकड़े $"10\%"$ के बदले $"30\%"$ को रखा जाएगा !
5.	233 -	परिणिष्ट-18	वर्तमान परिशिष्ट-18 के स्थान पर इस सार्वजनिक सूचना के उपा <b>बन्ध</b> ''क'' के भ्रनुसार परिशिष्ट-18 को रखा जाएगा ।

<sup>3.</sup> यह भी निर्णय किया गया है कि पहले से जारी किए गए 3 जुलाई, 1991 तक किए गए निर्यात के श्राधार पर जारी किए जाने वाले श्रार ई पी लाइसेंस श्रायात-निर्यात नीति, 1990-93 के परिशिष्ट-6, की सूची-8, भाग-1 श्रीर सूची-10 में सूचीबद्ध खुले सामान्य लाइसेंस मदों के श्रायात के लिए भी बैध होंगे ।

4. उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

ह./-डी. श्रार. मेहता, मुख्य नियंत्रक श्रायात-निर्यात

सार्वजितिक सूचना सं. 189—-म्राई टी सी (पी एत)/90-93 दिनांक, 14 म्रगस्त, 1991 का उपाद्यन्ध-कः । परिणिष्ट-18

(पैरा 184 के उप पैरा (6) के प्रनुसार भितिरिक्त प्रतिपूर्ति खान की मंजूरी के लिए पात्र उत्पादों की सूची)

1. मछली और मछली उत्पाद : ।

1. भ्रलग-श्रलग तुरन्त जमायी गई मछली (मेंढक की टांगों को छोडकर)] डिड्वाबन्द समुद्री उत्नाद ।

## 2. कृषि उत्पाद :

- 1. काजू की गिरियां जो 1 किलो या इससे कम उपभोषता पैक में भुनी/नमक लगी हुई हो।
- 2. हवाई जहाज द्वारा निर्यात किए गए ताजे फल, सिक्जियां, कटे हुए फूल, पौध-मामग्री अथवा मसाले ।
- 3. सभी किस्म के डिब्बाबन्द, कोतलों में बन्द भीर निशेष रूप से पैक किए गए फल, सब्जी उत्पाद भीर मसाले।
- 4. धुरा किए गए/संसाधित ग्वारगम ।
- 5. तुरन्त बनाई जाने वाली चाय, तुरन्न बनाई जाने वाली काली चाय, चाय की थैलियां, पैक की हुई चाय, टी कैडीज ग्रीर चाय की पेटियां ।
- 6. सभी किस्म की इंस्टेंट काफी।
- 3. इस नीति के परिशिष्ट-17, भाग-1 की कम स. ख-2(1) पर दी गई श्रीषधियों श्रीर श्रीषधि इन्टरमीडिएट्स की सूची।
- सभी इलेक्ट्रानिकी उत्पाद ।
- इ. उच्च प्रौद्योगिकी के इंजीनियरी उत्पाद ।

(अलग-अलग अधियूचित किया आएगा)

### MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

### PUBLIC NOTICE NO. 189-ITC(PN)/90--93

New Delhi, the 14th August, 1991

Subject: Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I).

F. No. 1/2/REP/74-EPC-682:—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below:—

SL No.	Page No. of the Import & Export Policy, 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments		
(1)	(2)	(3)	(4)		
1.	57	CHAPTER-XV Para 184	After the existing sub-para (5) of Para 184, the following new sub-para (6) shall be added:—		
			"(6) In respect of export of products listed in Appendix-18 of this policy, the registered exporters will be eligible for an additional replenishment benefit at the rate of 10% of the FOB value of exports, in addition to the normal replenishment benefit prescribed in Appendix-17 Part-I of this Policy."		
2.	60	CHAPTER-XV Para 193(1)	The words and figures "and Para 184(4)" appearing in line two of sub-para (1) of para 193 stands deleted.		
3.	66	CHAPTER-XVII Para 213	After the existing sub-para (iv) the following shall be added:—		
			"(v) Other services rendered abroad or exported by resident Indian architects and designers, textile designers, artists, lawyers, doctors, chartered accountants, management consultants, engineering and technical consultants and economic consultants and other professional services rendered abroad or exported by resident Indians for which payments are received and remitted to India in Free Foreign-Exchange."		
4.	66	CHAPTER-XVII Para 214(1)	The figures "10%" appearing in line three of sub-para (1) of Para 214 shall be substituted by the figures "30%"		
5.	233	APPENDIX-18	The existing Appendix-18, shall be substituted by Appendix-18 as per ANNEX-A to this public Notice.		

<sup>3.</sup> It has also been decided that all REP licences already issued, or still to be issued on the export made upto 3rd July, 1991, shall also be valid for the import of OGL items listed in List 8 Part-I and list-10 of Appendix-6 of the Import & Export Policy, 1990-93.

<sup>4.</sup> The above amendments are made in public interest.

# ANNEX-A TO PUBLIC NOTICE NO. 189-ITC (PN)/90-93 DATED 14TH AUGUST, 1991.

### APPENDIX-18

[List of Products elegible for grant of additional replenishment benefit as per sub-para (6) of Para 184]

### I. FISH & FISH PRODUCTS

1. Individually quick Frozen Fish (excluding Forg Legs), canned marine products.

### II. AGRICULTURAL PRODUCTS

- 1. Cashew Kernels roasted/salted in consumer packs of 1 Kg. or less.
- 2. Fresh Fruits, Vegetable, Cut Flowers, Plants and Plant Materials and Spices exported by air.
- 3. All types of canned, bottled and esceptically packed Fruits, Vegetables products and spices.
- 4. Pulverised/Treated Guargum.
- 5. Instant Tea, Quick Brewing Bluck Tea Bags, Packed Tea, Tea Caddies and Tea Chestlets.
- 6. Instant Coffee in all forms.
- III. DRUGS & DRUG INTERMEDIATES AS LISTED AT SR. No. B. II(i) OF APPENDIX-17 PART-I OF THIS POLICY.
- IV. ALL ELECTRONIC PRODUCTS
- V. HIGH TECHNOLOGY ENGINEERING PRODUCTS TO BE NOTIFIED SEPARATELY]